

Korosa

Jesus hã h'yy ka'eeh do Korosa häd näng
do panang bä habong do hã Paw-Ro ma
erih do hahỹh

Keděng do ky n'aa hahỹh

¹ Paw-Ro ỹ ti hỹh, P'op Hagä Do karěn do hyb n'aa Kristo Jesus mejũũ do see hado däk doo. Ęr hỹj hadoo do Tsimoot häd näng do daheeh ² ỹ eděng bëeh, wakãn haa hedoo doo, ãã nemuun Kristo hã h'yy kata paděek doo, tsyt hě P'op Hagä Do wě kasěew bong doo, ta hã h'yy kanerět doo, Korosa panang bä habong doo. Ỹ karěn P'op Hagä Do Ęr Yb ky enyym bë hã. Ỹ karěn baad ub bë tah'yyb en'yym.

³ P'op Hagä Doo, Jesus Kristo Ęr Wahë N'aa Yb hã ãã ky n'aa etsěe bä bë hyb n'aa, ãã h'yy gadeja had'yyt hě ta wě bë hyb n'aa, ⁴ Kristo Jesus hã bë h'yy kae däk ãã ky n'aa napäh do hyb n'aa, sahõnh hě ta hã h'yy ka'eeh do bë kamahãn ãã ky n'aa napäh do hyb n'aa na-ããj hě. ⁵ Jesus hã bë wén h'yy ka'eeh, ta wób bë wén kamahãn, baad hadoo do ta jawén bë gadoo bë gada do hyb n'aa. Hỹ pong jé P'op Hagä Do enyyw hõm tii, bë hã tabanoo hyb n'aa. Bě ky n'aa napěe däk hỹ pong jé ji gadoo do ky n'aa, baad hadoo do ky n'aa, Jesus Kristo ky n'aa hanäm doo ⁶ bë wě takajaa noo gó. Badäk hahỹ haw'ääts hě ta ky n'aa hanäm do kah'ũũm. Jé pad'yyt hě panyyg ky dah'eeh do baad hadoo do hã tah'yyb wareem hõm tii. Tii da né hě na-ããj hě tabad'oo bë mahang, pooj jé ta ky n'aa bë maa napäh noo gó naa, ji wě P'op Hagä Do ky enyym do ky n'aa hã baad bë h'yy kadaw'uuh noo gó naa. ⁷ Epararas,

ãã sii Kristo wë moo wät doo, bë paa tama met'ëëg wät ta ti panyyg hanäm doo. Baad Epararas moo wät. Dooch tah'yy gajëë bä bë hyb n'aa Kristo wë tamoo wät do hä.
⁸ ãã tamaher'oot nyy da ta wób bë kamahän P'op Hagä Do Sahee an'oo bä.

Sa hyb n'aa Paw-Ro ky n'aa etsëë do ky n'aa hahÿÿh

⁹ Ti hyb n'aa, bë ky n'aa ãã ky n'aa napäh bä, ãã du doo paa P'op Hagä Do hä ãã ky n'aa etsëë bë hyb n'aa. Dooch ãã eréd bä bë hyb n'aa ãã ky n'aa etsëë doo. ãã etsëë P'op Hagä Do hä ta Sahee hä hana do ji hapäh doo me, ta Sahee hä hana do ji h'yy ganäng doo me na-ããj hë bë tah'yy gan'yyh takarën do hä, baad bë bahapäh hyb n'aa.
¹⁰ Tii d' ãã wén ky n'aa etsëë, Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk Do ta karapee hä takarën doo da né hë bë babok hyb n'aa, sahõnh hë bë moo bok do hä tah'yy gadajang hyb n'aa, sahõnh hë baad hadoo pé bë moo bok hyb n'aa had'yyt hë, baad P'op Hagä Do bë bahapäh hyb n'aa kä bë h'yyb gó.
¹¹ ãã ky n'aa etsëë na-ããj hë, tak'ëp ta kabaj'aa do hejój me bë tah'yyb hej'oonh hyb n'aa, bë h'yy gejë hõm mahänh ta hä, bë h'yyb jawyk hyb n'aa, tsebee gó sahõnh hë bë gadoo hyb n'aa, ¹²ër Yb hÿ pong jé hawät do wë bë h'yy gadajang hyb n'aa. Ti né hë ti ta karapee sa sii bë gadoo tan'oo bä ji hä taky n'aa enooh doo, hÿ pong jé ta bag bawät bä ji gadoo do pan'aa. ¹³ Èr ted'ëëp Nesaa Do Yb moo gó naa, badagyp hadoo do bag'ããs doo. Ta T'aah takamahän do èr hä tabagãä kän, P'op Hagä Do an'oo bä kä. ¹⁴ Ta T'aah hyb n'aa èr tabedëëb kän. Ta hyb n'aa kawug hõm nesaa do èr moo bok doo kä.

Kristo sahõnh hë sa bahänh ky n'aa hahÿÿh

¹⁵ Ta T'aah gó kametä däk P'op Hagä Do ji nahapäh doo. P'op Hagä Do hadoo né hë tii. Sahõnh hë kapahuuj däk do pooj jé tawäd né hë. Sahõnh hë kapahuuj däk do

bahãnh tanu gadäk. ¹⁶ Ti né hē tii, sahõnh hē hỹ pong jé hanäng doo, hỹ pong jé habok doo, badäk hahỹỹ bã hanäng doo, badäk hahỹỹ bã habok do na-ãäj hē pahuuj wät doo. Ji hapäh doo, ji nahapäh do na-ãäj hē tapehuuj bong, wē hã bag'ãäs do ji nahapäh do rado bã, kabaj'aa do ji nahapäh do rado bã, mejũũ do ji nahapäh do rado bã, hyb n'aa jewyk do ji nahapäh do rado bã na-ãäj hē. Ti né hē sahõnh hē pehuuj bong doo. Ta hyb n'aa né hē sahõnh hē tapahuuj wät doo. ¹⁷ Sahõnh hē pooj jé tawäd né hē. Ta hyb n'aa né hē sahõnh hē tapahuuj wät do baad tawén hadoo. ¹⁸ Ta hã h'yy ka'eeh doo, ta hub, ta mooh, ta tsyym hedoo doo, sa nu gabóg tii. Ti né hē sahõnh hē ta hã h'yy ka'eeh do du na doo. Ti né hē jããm hē pooj jé dejëp do mahang ganä wät doo,* sahõnh hē sa bahãnh hyb n'aa jawyk tabahadoo hyb n'aa. ¹⁹ Tii d' tawén hadoo, ta da had'op ta T'aah bahadoo P'op Hagä Do karën do hyb n'aa. ²⁰ P'op Hagä Do karën na-ãäj hē, ta T'aah hyb n'aa, sahõnh hē badäk hahỹỹ bã hanäng doo, badäk hahỹỹ bã habong doo, hỹ pong jé hanäng do na-ãäj hē baad tabahadoo p'aa hēnh ta wē, baad ub p'aa hēnh sahõnh hē rababok hyb n'aa ta wē kä. Ta najiis rabahado padëëk tan'oo bã† ta T'aah majyyw hyb n'aa, b'aa kajatsék do hã tadajëp do hyb n'aa.

²¹ Bëë kä, dawëë bë babok paa P'op Hagä Do mahãnh Kristo hã bë h'yy kana'eeh nä noo gó. P'op Hagä Do majiĩ paa bëëh, bë h'yyb gó, nesaa do bë moo bok do hyb n'aa paah. ²² Ti hadoo né hē, hỹỹ kä ta najiis bë bahado däk tan'oo bã Kristo, aj'yy gó ewäd hyng do bë hyb n'aa dajëp do hyb n'aa. Ta najiis bë bahado däk tan'oo bã.

* 1:18 Jesus ganä wät do pooj jé ta wób ragenä boo né paawä, p'aa hēnh radejëp. Jããm pooj jé Kristo dejëp do mahang ganä wät doo, nadajëb wät doo. † 1:20 Ta T'aah hã h'yy ka'eeh do tii.

Tii d' tawén d'oo, tsyt hē ta wē bē babok hyb n'aa, baad had'op bē bahadoo hyb n'aa ta matym gó, dooh bē rap'āā ky n'aa tapaa pé hyb n'aa ta matym gó. ²³ Baad bē h'yy kae had'yyt bā tii. Baad bē gahēen bā had'yyt hē panyyg hanām do hā bē hā P'op Hagä Do ky n'aa eno dāk doo. Ti né ti ta panyyg, Jesus ky n'aa, bē maa napēē wät doo, badäk hahỹ haw'āāts rapanäg hōm doo. Ta ti panäg n'aa see hado dāk y ti hỹ Paw-Ro.

Kristo hā h'yy ka'eeh do sa hyb n'aa Paw-Ro ahoop do ky n'aa hahỹh

²⁴ Ȳ tsebé da hē ȳ radawäts gēēt doo bā, baad tabahadoo hyb n'aa bē hā ȳ ahoop doo. Ȳ karēn ȳ bahajaa Kristo hā ȳ tan'oo dāk doo, ta hā h'yy ka'eeh do sa hyb n'aa, ta hub, ta mooh, ta tsyym hedoo do sa hyb n'aa ȳ ahoop do pan'aa. ²⁵ Kristo hā h'yy ka'eeh do sa masa n'aa ȳ bahado dāk, hā ȳ P'op Hagä Do banoo do hyb n'aa baad ub sahōnh hē ta kyyh bē hā ȳ ma metēek hyb n'aa. ²⁶ Hā ȳ tabanoo tah'yyb däng doo, nyy d' tabad'oo ji hā, ȳ ma metēek hyb n'aa. Kristo ewäd hyng do pooj jé dooh ji hapēē nā bā ta h'yyb däng doo. Dooh P'op Hagä Do h'yyb däng do kametä nā bā ti noo gó er wahē makūū hā. Ta karapee hā hỹ kā takametä wät. ²⁷ P'op Hagä Do h'yyb däng ta karapee hā tametēeh tak'ep baad hadoo do sahōnh hē Judah buuj nadoo do wē hỹ kā tamoo wät doo. Hahỹ da ta ti tak'ep baad hadoo do ta h'yyb däng doo: Bē h'yyb gó, ta hā h'yy ka'eeh do h'yyb gó Kristo bawäd dāk, Judah buuj nadoo do né paawä bēeh! Ti hyb n'aa bē né da gadoo tak'ep baad hadoo do hỹ pong jé.

²⁸ Kristo ky n'aa āā panäk. Sahōnh hā āā maher'oot tak'ep péj baad raky daheeh hyb n'aa. Tak'ep hajaa doo me sahōnh hē sa hā āā ma metēek. Tii d' āā wén d'oo, Kristo hā h'yy kata dāk do baad had'op rabahado padēek

P'op Hagä Do matym gó ãã karën do hyb n'aa. ²⁹ Tii d' ãã karën do hyb n'aa, tak'ëp had'yyt hē ȳ hyb n'aa tam'aah, Kristo hejój me hēp ȳȳ gó baad hawät doo me.

2

¹ Ȳ karën bë bahapäh nyy da tak'ëp ȳ ky n'aa etsëë, tak'ëp ȳ hyb n'aa tam'aah bë hyb n'aa, Raw-Diseej panang buuj sa hyb n'aa na-ããj hē, jé Jesus hã h'y y ka'eeh do ȳ ranahapäh do wób sa hyb n'aa na-ããj hē. ² Tii d' ȳ wén d'oo, ȳ karën rah'y y kej'oonh. Ȳ karën kamahãn gó séd rah'y yb hedoo. Tii d' ȳ wén d'oo na-ããj hē, baad rah'y y kadaw'uuh hyb n'aa pooj jé ji nahapäh do P'op Hagä Do h'y yb däng do hã. Ȳ karën baad rabahapäh ta tii. Baad ȳ karën Kristo rabahapäh, ȳ hanäng doo. ³ Sahõnh hē P'op Hagä Do hã ji hapäh doo, baad ta hã ji h'y y ganäng doo, jããm hē Kristo hã ji baw'y y. ⁴ Ta ti bë ȳ wén maher'oot, sa kyyh baad ji ed'oo doo me bë rawad'ii mahãnh. ⁵ Ȳ nawäd né paawä bë mahang, ȳ hyb n'aa newëë do bë mahang tabawät. Ȳ tsebé baad ub bë babok ȳ ky n'aa napäh do hyb n'aa. Séd h'y yb hedoo mä bëëh. Ȳ tsebé na-ããj hē dooh né hē bë h'y y gejë hõm Kristo hã bë h'y y ka'eeh do hã ȳ ky n'aa napäh doo.

Ji bawät do papuuj ky n'aa hahȳh

⁶ Ti hyb n'aa kä, Kristo Jesus bë gado däk do hyb n'aa bë wahë n'aa tabahadoo hyb n'aa, taw'ããts hē bë awäd had'y y hē ta hã h'y y kata däk do rababok doo da. ⁷ Baad né hē bë h'y y kata däk Jesus hã joom kóm baad joom tamasoo do hadoo. Taw'ããts hē bë an'oo bë h'y yb gó Jesus bawät do takahũüm magyys hē. Taw'ããts hē bë an'oo baad bë h'y y kae had'y y hē baad hadoo do ky n'aa hã bë rama met'ëëg wät doo da né hē. Taw'ããts hē tak'ëp bë h'y y

gadeja had'yyt hē P'op Hagä Do wē, bē hā tanoo do hyb n'aa.

⁸ Bē hyb n'aa matakä ta s'ee hēnh bē rah'yyb mahūūm mahānh rama metēek doo me. Baad ji edoo né paawä rahyb n'aa newēē doo, rama metēek doo, daap hē ti ta tii. Ji rawedii ta tii hā. Sa wahē makū ma mehetek doo gó rabeh'ūūm rama metēek doo. Badäk hahỹỹ hā, nyy da ji bad'oo, nyy da ji bawät do ky n'aa jaw'yyk doo gó rabeh'ūūm rama metēek doo. Dooh Kristo hanaa tado bä ta tii. ⁹ P'op Hagä Do had'op do Kristo, aj'yy tabahado däk doo. ¹⁰ Hỹỹ kä, Kristo hā bē h'yy kata däk do hyb n'aa, ti anyy däk bē h'yyb gó sahōnh hē P'op Hagä Do karēn doo. Sahōnh hē kabaj'aa do ji nahapäh doo, hyb n'aa jewyk do ji nahapäh do na-āāj hē sa bahānh ti Kristo. ¹¹ Judah buuj ajyy sa masuuj noo byyh ragehök P'op Hagä Do karapee rabahado padēek do metēē n'aa. Kristo hā bē h'yy kata däk do hyb n'aa bē hā na-āāj hē ti anyy däk ta metēē n'aa hadoo. Sa mo haj'aa nado tii. Kristo ado hōm nesaa do ji h'yyb säg karēn doo. Ti né tametēē n'aa hadoo bē hā hanäng doo. ¹² Bē nu kemuun bong bä bē radakä jēng hadoo Kristo sii. Bē genä bong do hadoo Kristo sii p'aa hēnh bē nu gawēēj däk doo. Ta tii d' tawén hadoo P'op Hagä Do hejój hā, Kristo ganä wät hanoo do hā bē h'yy ka'eeh do hyb n'aa. ¹³ P'ooj ub, nesaa do bē moo heb'ooh do hyb n'aa, nesaa do bē h'yyb karēn do kanado hōm do hyb n'aa na-āāj hē, dejēp do hadoo bē h'yyb tym P'op Hagä Do hā. Tii bä kä, Kristo sii bē ganä wät hadoo P'op Hagä Do an'oo bä. Sahōnh hē nesaa do er moo wät do tamabaan hōm er hā kä. ¹⁴ P'op Hagä Do awug hōm er kūūt heen n'aa kerih do hadoo doo, nesaa do wē er taky n'aa etyy do paah. Hahỹỹ da tabawug hōm: Tado däk er kūūt heen n'aa, tii bä tabepēēm däk hadoo b'aa kajatsēk do hā. Jesus dajēp do hyb n'aa dajēp hỹỹ kä er kūūt er hā ky n'aa ketyy do paah.

¹⁵ P'op Hagä Do ado hõm sahõnh hẽ nesaa do kabaj'aa do ji nahapäh doo, nesaa do hyb n'aa jewyk do ji nahapäh do sa hejój. B'aa kajatsëk do hã Kristo dajëp doo me P'op Hagä Do j'aa ketsëë däk sa hã. Kristo dajëp noo gó sahõnh hẽ sa matym gó P'op Hagä Do metä wät hadoo ta majiï, sa hã taj'aa ketsëë däk do rabahapäh hyb n'aa.*

¹⁶ Ti hyb n'aa bë maa newë manä bë raky n'aa tapa bä bë awa do hã, bë eëek do hã,† rabahed'oo doo da bë nad'oo hyb n'aa. Bë maa newë manä na-ãäj hẽ bë raky n'aa tapa bä sét ta baab ken'yyh rataheb'ëës doo, kamarab papuuj rataheb'ëës doo, Saab rataheb'ëës do na-ãäj hẽ bë natabëj bä. ¹⁷ Jããm hẽ ta pooj jé hawät do metëë n'aa ti ta ti Judah buuj rataheb'ëës doo, ratayy doo. Kristo kajaa do pooj jé heen n'aa tii. Sahõnh hẽ ta ti kaja däk Kristo hã, ti hyb n'aa dooh hyb n'aa ta ti ji karën wät péh. ¹⁸ Bë maa newë manä bë raky n'aa ety bä j'ooj madäk doo me rakadad'uu gen'aak do hã, ããs raweh'ëëh gen'aak do hã. S'ëë gó rameboon do hyb n'aa hyb n'aa jewyk mäh, sa nooh. Rahyb n'aa newëë do hã, sa hanaa hẽ rakasab'ee. ¹⁹ Ta ti hedoo doo, dawëë rababoo däg kãn, Kristo, ër nu gabóg mahãnh. Dooh rah'yy kata wäd bä ër nu gabóg hã. Kristo hã h'yy ka'eeh doo, ta hã h'yy kata däk doo, sa h'yyb rahej'oonh, rahüüm had'yyt hẽ rah'yy ka'eeh doo, raky

* ^{2:15} Tii da né hẽ Roma buuj rabad'oo sa majiï hã. Sahõnh hẽ sa matym gó rametëëh sa majiï, sa hã raj'aa ketsëë däk sahõnh hẽ rabahapäh hyb n'aa. Ta ti ky n'aa gó Paw-Ro beh'üüm Nesaa Do Yb hã, Nesaa Do Yb kabaj'aa do hã, P'op Hagä Do j'aa ketsëë däk do ky n'aa. † ^{2:16} Tii d' Paw-Ro wén her'oot, ma matëg oow rama metëëk do hyb n'aa. Sa noo ji tayy ji awa doo, ji eëek doo, baad ji P'op Hagä Do gadoo hyb n'aa. Dooh hyb n'aa pé ji tayy péh. Kristo dajëp do hyb n'aa P'op Hagä Do ji tawén gadoo, ji tayy do hyb n'aa nado. Dooh jarakë hedoo do ky n'aa tado bä hahÿÿh. Panyyg bód see hã ji tamaher'oot jarakë hedoo do ky n'aa.

dahé magyys hē na-āāj hē Kristo an'oo bā P'op Hagä Do karēn doo da. Ji nu gabóg hēnh hanaa ji jarāā sahōnh hē ji hā masoo doo. Tii d' Kristo bad'oo ta hā h'yy ka'eeh do hā. Ta hā h'yy ka'eeh do tabaa g'āās, ta hā rakata dāk tan'oo bā.

²⁰ Kristo hā bē h'yy kata dāk do hyb n'aa, bē na-āāj hē bē dejēb bong hadoo pooj jé ji bawät do hā. Ti hyb n'aa, h'ēēd hyb n'aa badāk hahỹỹ hā habong do Kristo nahapäh do rababok doo da bē babok nä? Hēd n'aa bē gadoo raky n'aa jaw'yyk do mejūū doo? ²¹ “Bē ado manäh! Bē awa manäh! Bē moo dēē manäh!”, näng raky n'aa jaw'yyk doo. ²² Gawatsik do hā, hahänh do hā ji tamejūū do tii. Sa hanaa ta ti ji ramejūū doo, ji hā rama metēēk doo. Dooh P'op Hagä Do hanaa tado bā. ²³ Tak'ēp hajaa do ky n'aa jew'yyk do ji ed'oo ta tii. Ji daaj hē P'op Hagä Do ji weh'ēēh ji karēn ta ti hedoo do ky n'aa jew'yyk do an'oo bā. Ji daaj hē ji kadaduu tan'oo bā. Ji daaj hē ji karehejāā tan'oo bā ta tii. Baad né paawä ta mahang ramoo bok doo, ti hyb n'aa baad ji hyb n'aa manatakä bā, baad ub ji ed'oo ji hā ramejūū doo. Ti hadoo né hē nahejooj ta ti hedoo do ky n'aa jew'yyk doo. Dooh tahaja bā nesaa do ji h'yyb säg karēn do hā ji h'yy keba bā tan'oo bā.

3

Taw'ääts hē hỹ pong jé hanäng do hā ji h'yyb dāk do ky n'aa hahỹỹh

¹ Kristo sii bē ganä wät hadoo do hyb n'aa, h'yyb tym papuuj P'op Hagä Do hā hana do bē gado dāk do hyb n'aa y hanäng péh, taw'ääts hē hỹ pong jé hanäng do hā bē h'yyb padäg, P'op Hagä Do hub hadāk hēnh Kristo basooh bā. ² Taw'ääts hē hỹ pong jé hanäng do hā bē h'yyb padäg, badāk hahỹỹ bā hanäng do hā nado. ³ Taw'ääts hē tii da bē bad'oo bē dajēp paa hadoo do hyb n'aa. Bē h'yyb papuuj

tenyyw däk hÿÿ kä Kristo sii P'op Hagä Do wë kä. Dooh ta wób rahapëë nä bä ta ti bë h'yyb papuuj. ⁴ Kristo, bë h'yyb papuuj han'oo däk do matëeh bä kä, sahõnh hë sa matym gó ta sii bë kametä däk tii bä. Kristo kabaj'aa doo da bë da kabaj'aa na-ãaj hë ti noo gó kä.

⁵ Ti hyb n'aa, taw'ãäts hë bë gawats'iik sahõnh hë baad nadoo do badäk hahÿÿ hä ji h'yyb säg karën doo. Bë äã manä bë ÿÿm nadoo do sii, bë patug nadoo do sii. Bë moo boo manä nesaa do nu meby n'aa näng do bë hä hanäng doo me. Taw'ãäts hë bë gawats'iik ta wób hedoo pé nesaa do ji h'yyb säg karën doo. Bë hyb n'aa hũüm manä bë ma. Jé ta ma hä hyb n'aa h'ũüm doo, ta ma hä tah'yy ka'eeh tii, dooh P'op Hagä Do hä tah'yy kae bä. ⁶ Ta ti hedoo do hyb n'aa né hë P'op Hagä Do rejãã da nabuj keh'ũüm doo. ⁷ P'ooj ub, Kristo bë nahapäh nä bä, tii d' paa bë babok. ⁸ Hÿÿ kä, taw'ãäts hë bë eréd hõm sahõnh hë hahÿ hedoo doo: Ji kawajãän doo, ji h'yy ganapũü doo, sahõnh hë ji da hadoo ji pan'aa takyyk doo, ta see ji ky n'aa rejãã doo, baad nadoo do ji er'oot do na-ãaj hë. Taw'ãäts hë bë eréd hõm né hë tii. ⁹ Daap bë menä manä bë da hadoo do hä, bë eréd hõm do hyb n'aa bë h'yyb säg baad nadoo do ji moo wät hanoo doo. ¹⁰ Bë h'yyb tym papuuj bë tah'yyb mahũüm hÿÿ kä. P'op Hagä Do mo haj'aa ta ti ër h'yyb tym papuuj. P'op Hagä Do ah'ÿÿt ër h'yyb tym papuuj, ta da hado had'yyt hë tabahadoo hyb n'aa kä, baad P'op Hagä Do ër bahapäh hyb n'aa na-ãaj hë. ¹¹ Papuuj ër P'op Hagä Do mo haj'aa do hyb n'aa, séd gó P'op Hagä Do ji tagadoo, Judah buuj ji do bä, Judah buuj nadoo do ji do bä, masuuj noo byyh kahõk do see ji do bä, masuuj noo byyh kanehõk do see ji do bä, ta see buuj ji do bä, ma kamanetëek do ji do bä, ta see karom ji do bä, sa karom ji nado bä na-ãaj hë. Sahõnh hë ër h'yyb tym gó Kristo bawät. Sahõnh hë bahãnh hadoo do tii.

¹² Ti hyb n'aa, P'op Hagä Do karapee, tsyt hē ta wē kasēew bong do bē bahadoo do hyb n'aa, tak'ēp bē takamahän do hyb n'aa, taw'ääts hē bē t'yyd mehīn bē da hadoo doo. Taw'ääts hē bē ky enyym ta wób sa wē. Taw'ääts hē dooh né hē bē h'yy kasabé bä. Taw'ääts hē kaja hē denaa hē bē h'yyb bē mahūūm ta wób sa wē. Taw'ääts hē h'yyb jawyg gó bē gadoo sahōnh hē. ¹³ Taw'ääts hē kamahän gó bē gadoo ta wób ramoo boo né paawä bē hā bē ganen'aak doo. Taw'ääts hē bē mabaan hōm baad nadoo do ta wób bē hā rabad'oo doo, nesaa do bē moo bok do paa Tak'ēp Hyb N'aa Jawyk Do mabaan hōm doo da né hē bē hā. ¹⁴ Taw'ääts hē bē kamahän bē da hadoo doo, sahōnh hē mahänh. Baad ub séd ji h'yyb hedo dāk ji kamahän do an'oo bä.

¹⁵ Bē an'oo h'yyb n'yym doo, Kristo bē hā han'oo dāk doo, bē tah'yyb mahūūm sahōnh hā, P'op Hagä Do bē tatsyyd wät do hyb n'aa h'yyb nyyw gó bē babok hyb n'aa. Kristo karapee séd h'yyb hedoo do takarēn bē bahadoo. Taw'ääts hē bē h'yy gadeja P'op Hagä Do wē. ¹⁶ Bē an'oo bē h'yyb gó baad ub sahōnh hē Kristo ky n'aa bawät, bē an'oo bē tah'yyb mahūūm. Taw'ääts hē tak'ēp h'yy ganäng doo me bē ma metēek ta ky n'aa bē da hadoo do hā. Taw'ääts hē tak'ēp h'yy ganäng doo me tak'ēp péj bē maher'ood na-āāj hē bē da hadoo doo, baad raky daheeh hyb n'aa. Taw'ääts hē Saaw-Mo hā hanäng do kejäm do ky n'aa, ta see pé P'op Hagä Do ji ma ejäm do ky n'aa na-āāj hē bē ma ejäm. Taw'ääts hē h'yy gadajaa gó bē ma ejäm P'op Hagä Doo. ¹⁷ Sahōnh hē bē moo bok doo, sahōnh hē bē her'oot do na-āāj hē, taw'ääts hē Jesus, Tak'ēp Hyb N'aa Jawyk do ky gabuuj gó bē bad'oo. Jesus er taky masa ta Yb wē. Ti hyb n'aa taw'ääts hē bē j'aa etsē né hē P'op Hagä Doo, er Yb, bē hā tanoo do hyb n'aa.

Ÿyj hã, ajyy hã, karapee hã na-ããj hẽ tamaher'oot do ky n'aa hahỹyh

¹⁸ Ÿyj, taw'ããts hẽ bẽ ky dahé had'yyt hẽ bẽ patug. Tii d' né da taw'ããts hẽ bẽ bahed'oo bẽ h'yy kata däk do hyb n'aa Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk Do hã. ¹⁹ Ajyy, taw'ããts hẽ bẽ kamahãñ had'yyt hẽ bẽ ãj. Bẽ ejãg manã bẽ ãj. ²⁰ Karapee, pahëew, maruus, taw'ããts hẽ sahõnh hã bẽ ky daheeh bẽ yb, bẽ ÿyn, Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk Do tsebé do hyb n'aa bẽ ky dahé bã. ²¹ Bẽ sa yb, bẽ ejãg had'yyt manã bẽ taah, rah'yy geëj mahãnh bẽ wë. Tii d' bẽ adoo bã, dooh rah'yyb hedo boo baad hadoo do ramoo bok do hã.

Sa karom hã tamaher'oot do ky n'aa hahỹyh

²² Bëeh, sa karom, taw'ããts hẽ bẽ ky dahé had'yyt hẽ bẽ kariw n'aa. Bẽ moo bok do rahegãã bã had'yyt nado bẽ ky daheeh, bẽ hã raj'aa etsë bẽ karën do hyb n'aa. Taw'ããts hẽ bẽ h'yyb gó naa bẽ ky daheeh sa hã, j'ooj madäk doo me nado. Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk Do bẽ weh'ëeh do hyb n'aa, taw'ããts hẽ baad bẽ moo bok sa wë. ²³ Taw'ããts hẽ t'öp, bẽ h'yyb gó naa bẽ moo bok sahõnh hẽ. Taw'ããts hẽ Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk Do wë bẽ moo bok ta ti bẽ h'yyb gó, ajyy wë had'yyt nado, ²⁴ ta hã naa bẽ gadoo da baad hadoo do bẽ moo bok do mabaj bẽ bahapäh do hyb n'aa. Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk Do wë né hẽ, Kristo wë né ti bẽ moo bok doo. ²⁵ Hỹ kã, baad nadoo do moo wät do gadoo né da nesaa do tamoo wäd wät do sãm. Tii d' tawén hadoo, dooh P'op Hagã Do asëew bã ji mahang.

4

¹ Bëeh, sa kariw n'aa hedoo doo, taw'ããts hẽ baad bẽ bad'oo bẽ karom hã, baad bẽ an'oo na-ããj hẽ sa hã. Bẽ wad'ii manäh. Bẽ na-ããj né hẽ bẽ Kariw N'aa nãng hỹ pong jé kã. Bẽ hyb n'aa newë tii. Taw'ããts hẽ bẽ karom hã bẽ

bad'oo, bë kariw n'aa hỹ pong jé hawät do bë hä tabad'oo doo da.

Nyy da raky n'aa etsëe doo, nyy da rababok do ky n'aa hahỹh

² Bë h'yy gejë hõm manä P'op Hagä Do sii bë er'oot do hä. Bë hyb n'aa matakä had'yyt hẽ bë ky n'aa etsëe bä. Taw'ääts hẽ bë h'yy gadeja had'yyt hẽ P'op Hagä Do wë bë hä tanoo do hyb n'aa. ³ Taw'ääts hẽ ää na-ääj hẽ bë ky n'aa ets'ëe, P'op Hagä Do tyw n'aa gas'ëes hyb n'aa Kristo ky n'aa pooj jé ji nahapäh do ää baher'oot hyb n'aa. Ta ti ky n'aa hanäm do y ma metëek do hyb n'aa y rawén dawäts geët. ⁴ Y bë ky n'aa ets'ëe, baad ub, hä y Jesus karën doo da né hẽ, ta ky n'aa y baher'oot hyb n'aa. ⁵ Baad ub, h'yy ganäng doo me bë aboo had'yyt hẽ Jesus hä h'yy kana'eeh do sa wë. Ta tyw n'aa nyy bä tii da had'yyt hẽ y karën bë bad'oo.* ⁶ Taw'ääts hẽ ky ennym doo gó had'yyt hẽ bë er'ood ta wób sa sii. Taw'ääts hẽ baad bë er'ood sa sii, rahyb n'aa newëe hyb n'aa bë her'oot doo. Tii d' bë adoo bä, bë hapäh da nyy da bë ky gadoo bë hä reanh doo.

Sa wë Paw-Ro mejũ do sa ky n'aa hahỹh

⁷ Èr hỹj hadoo do Tikiko häd näng do bë da tamaher'oot sahõnh hẽ kẽh y n'aa. Èr hỹj hadoo do ää kamahän do tii. Ää sii baad Kristo wë moo wät do tii. Doohtah'yy gajëe bä, bë hyb n'aa, Kristo wë tamoo wät doo. ⁸ Bë wë y mejũ tabahõm, bë tamaher'oot hyb n'aa nyy da babä ää babok, bë tah'yyb en'yym hyb n'aa na-ääj hẽ. ⁹ Ta sii y mejũ Onesim häd näng doo, bë panang buuj seeh. Èr hỹj hadoo do ää kamahän doo, baad hadoo do hä h'yy kanerét do tii. Sahõnh hẽ babä ky n'aa bë da ramaher'oot.

* 4:5 Tii d' takarën ji bad'oo, ta wób ji h'yyb tatuk hyb n'aa Jesus ky n'aa ragadoo hyb n'aa.

Sa hã rahyb n'aa esee do ky n'aa hahỹh

¹⁰ Aj'yy Aris-Tako häd näng doo, pa ỹ radawäts gëet do bë m' tahyb n'aa esee. Maah-Ko, Béh-Nabéh j'oooh na-ãäj hẽ bë m' tahyb n'aa esee. (Bë ỹ maher'ood wät paa nyy d' bë bad'oo Maah-Ko kajaa bä. Ti hyb n'aa taw'ãäts hẽ baad bë gadoo.) ¹¹ Jesus, Jus-To ta häd seeh, ti na-ãäj hẽ bë m' tahyb n'aa esee. Jããm né ti ajyy Judah buuj Jesus hã h'yy ka'eeh doo, si ỹỹ P'op Hagä Do bag'ãäs do ky n'aa ma met'ëëk doo. Baad ỹ ramasa ỹ rah'yyb en'yym.

¹² Epararas, bë seeh, Kristo Jesus wë moo wät doo, bë m' tahyb n'aa esee. Tak'ëp taky n'aa hetsë bë hyb n'aa, baad had'op had'yyt hẽ bë babok hyb n'aa, baad ub bë bahapäh hyb n'aa na-ãäj hẽ P'op Hagä Do karën do bë hã. ¹³ Tak'ëp Epararas hyb n'aa tam'aah bë hyb n'aa, Raw-Diseej panang bä Jesus hã h'yy ka'eeh do sa hyb n'aa na-ãäj hẽ, Ijerap panang buuj Jesus hã h'yy ka'eeh do sa hyb n'aa na-ãäj hẽ. Ỹ hapäh tii, ỹ wén j'aa etsë ta hã. ¹⁴ Najis ỹỹ, mediko, Rukas häd näng doo, aj'yy Demas häd näng do daheeh ti na-ãäj hẽ né hẽ m' bë rahyb n'aa esee. ¹⁵ Bë maher'ood ër hỹj hedoo do Raw-Diseej panang bä haj'eenh do sa hã ỹ hyb n'aa esee. Bë maher'ood na-ãäj hẽ ỹỹnh Nim-Pa häd näng do hã, Jesus hã h'yy ka'eeh do ta tób bä kahet'aa do sa hã na-ãäj hẽ, ỹ hyb n'aa esee sa hã.

¹⁶ Hahỹ bë ỹ ma erih do bë ner'ood wät do jawén paa bä bë mahang, ỹ karën bë mejõ hõm Jesus hã h'yy ka'eeh do Raw-Diseej panang bä haj'eenh do sa wë, t'ĩ hënh takaner'oot hyb n'aa. Taw'ãäts hẽ tii bä bë ner'oot na-ãäj hẽ kerih do Raw-Diseej buuj hã ỹ ma erii wät doo.

¹⁷ Hahỹ da bë maher'ood këh ỹỹ, aj'yy Akipo häd näng do hã: “Taw'ãäts hẽ mabahajaa a hã Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk Do anoo do mamoo wät do pan'aa.” Tii d' né da bë kyyh ta hã.

¹⁸ Ỹ Paw-Ro, moh ỹỹ me tagadëëg ub ỹ berii kãn hahỹ
bë ỹ hyb n'aa esee do ky n'aa. Ỹ karën paawä ỹ bë ky n'aa
ets'ëë ragadahew'ëës doo gó ỹ bagëët do hyb n'aa. P'op
Hagä Do ky enyym da bë hã. Jããm hë kã.

Pop Hagä Do Panyyg Hanäm Do Hahÿÿh
 The New Testament in the Nadëb language of Brazil (BR:mbj:Nadëb)
 O Novo Testamento na língua Nadëb do Brasil
 copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nadëb (Nadëb)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Nadëb

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-29

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Mar 2019 from source files dated 12 Mar 2019

c5681c4e-55f8-5b64-badf-af07c5e28afc